



**Montageanleitung Anschlußset vormontiert  
CGS-20/160  
für Überputz Art.-Nr. 86 12 680  
Seite 2 - 3**



**Montagehandleiding aansluitingsset  
CGS-20/160, CGS-24/200, TGS-20/160, TGS-24/200  
voor opbouw art.-nr. 86 12 680  
Pagina 4 - 5**



**Notice de montage kit de raccordement  
CGS-20/160  
montage sur crépi no.art. 86 12 680  
Page 6 - 7**



**Instrucciones de montaje Kit de conexiones  
CGS-20/160  
para instalación vista Art.-Nr. 86 12 680  
Pagina 8 - 9**



**Instrukcja montażu Zestaw podłączeniowy  
CGS-20/160  
podłączeniowego, wstępnie zmontowanego art. nr. 86 12 680  
Strona 10 - 11**



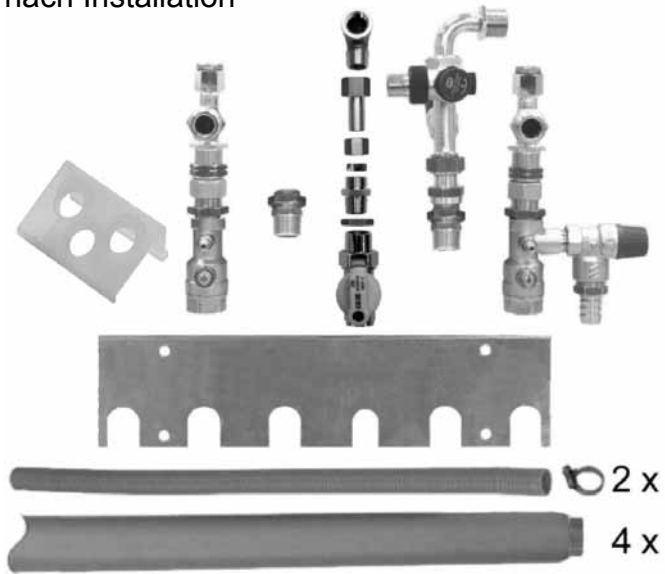
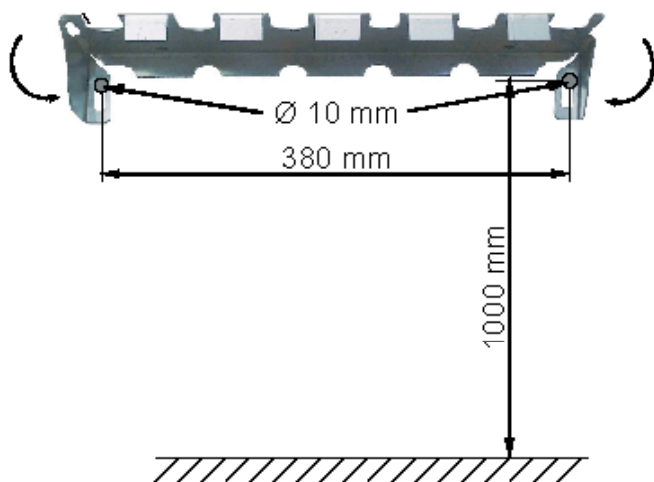
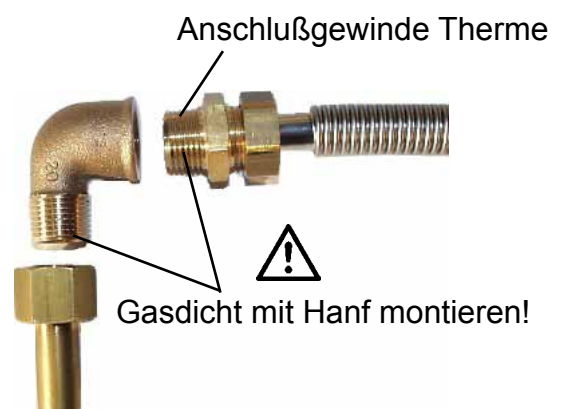
**Istruzioni di montaggio kit di collegamento  
CGS-20/160  
per installazione soprintoncao Codice 86 12 680  
Pagina 12 - 13**



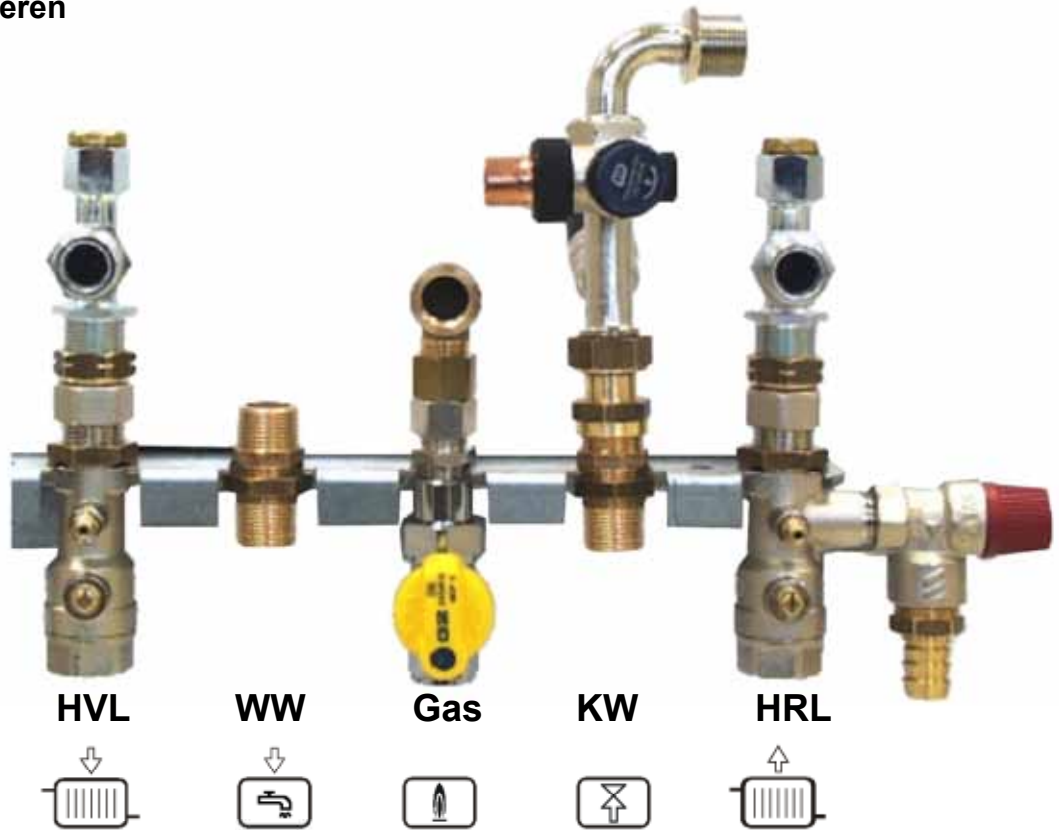
**Monteringsvejledning, tilslutningsæt formonteret  
CGS-20/160, CGS-24/200  
til udvendig montering, Vare-nr. 86 12 680  
Side 14 - 15**

**Inhalt Anschlußset**

Armaturen zusammgebaut, Druckprüfung nach Installation

**Anschlußset montiert****1. Konsole für Überputzmontage vorbereiten****2. Gasanschluß herstellen**

**3. Armaturen montieren**



**4. Edelstahlwellschläuche ggf. kürzen und mit Flachdichtungen montieren.**

**5. Ablaufschläuche in Siphon leiten und im Schlauchhalteblech fixieren.**



Ablaufschläuche für Kondensat und Sicherheitsventile



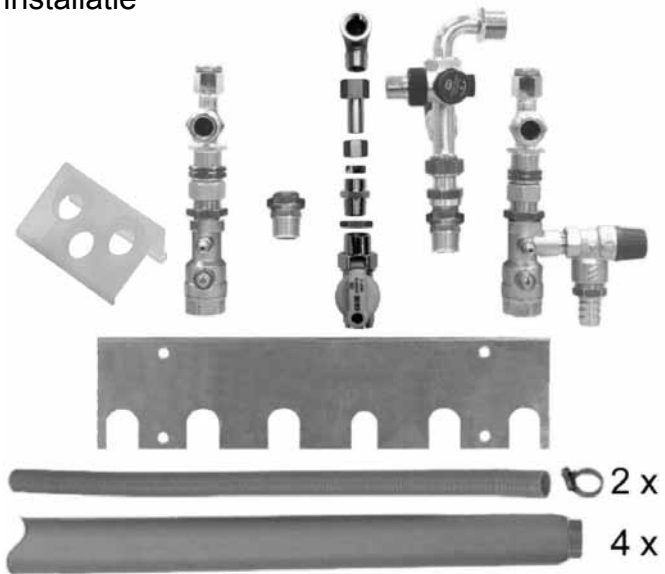
Siphon aus Art.-Nr. 86 12 682 bzw. 86 12 684

Schlauchhalteblech



## Inhoud aansluitingsset

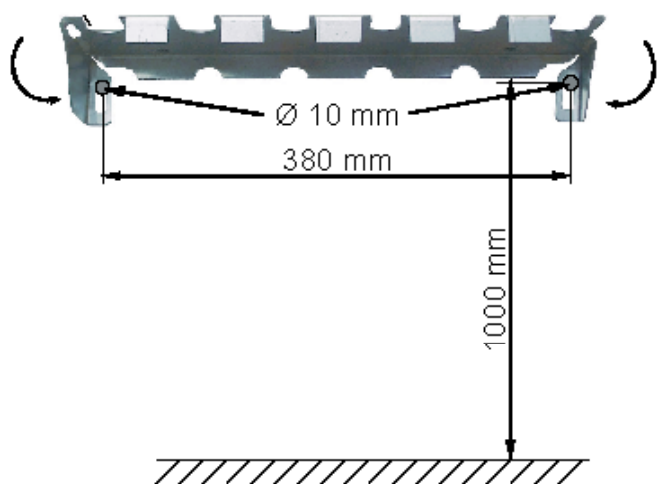
Armaturen samengebouwd, drukcontrole na installatie



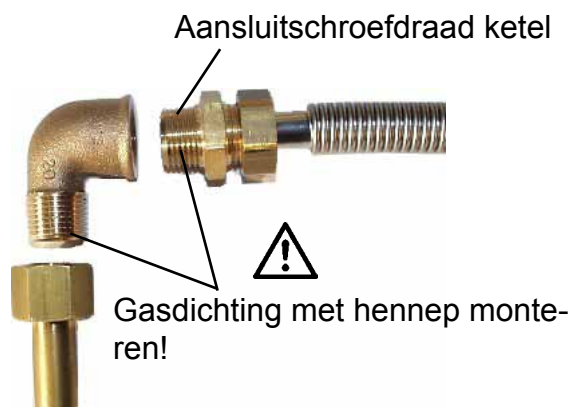
## Aansluitset gemonteerd



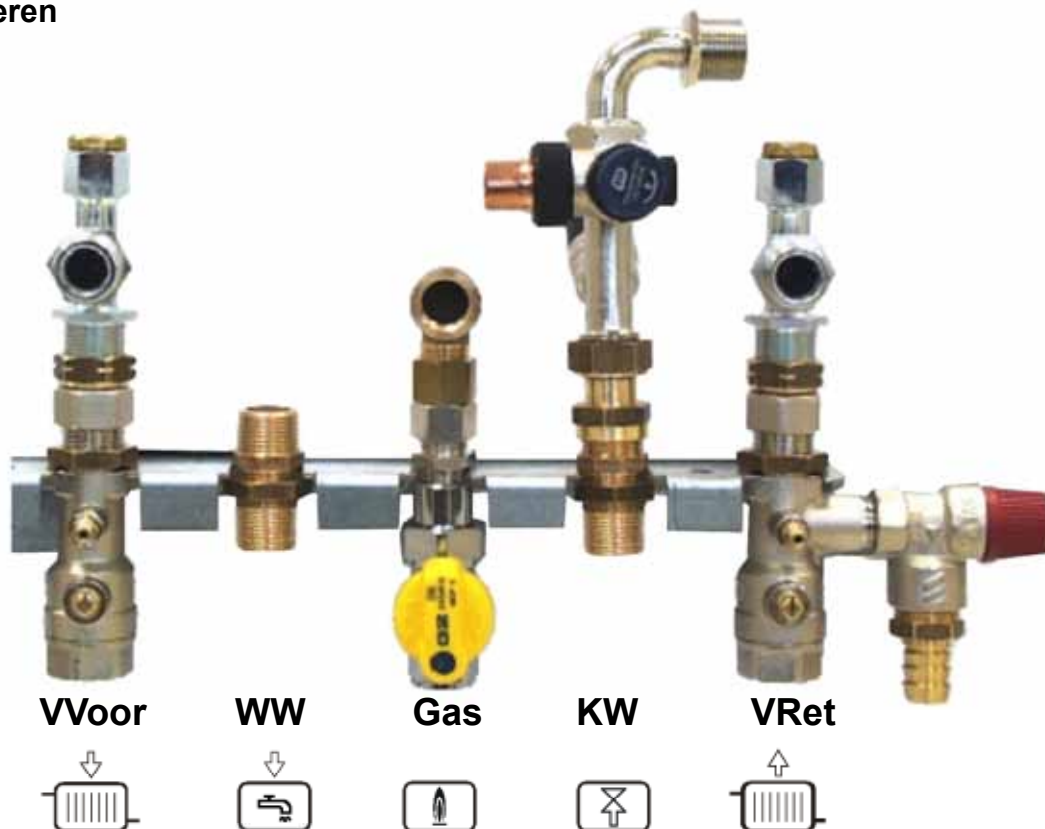
### 1. Console voor opbouwinstallatie voorbereiden



### 2. Gasaansluiting realiseren



## 3. Armaturen monteren



4. Gegolfde slangen uit roestvrij staal evt. korter maken en met vlakke afdichtingen monteren.



5. Afvoerslangen in sifon voeren en vastzetten in de slangbevestigingsplaat.

Afvoerslangen voor condensvocht en veiligheidsventiel



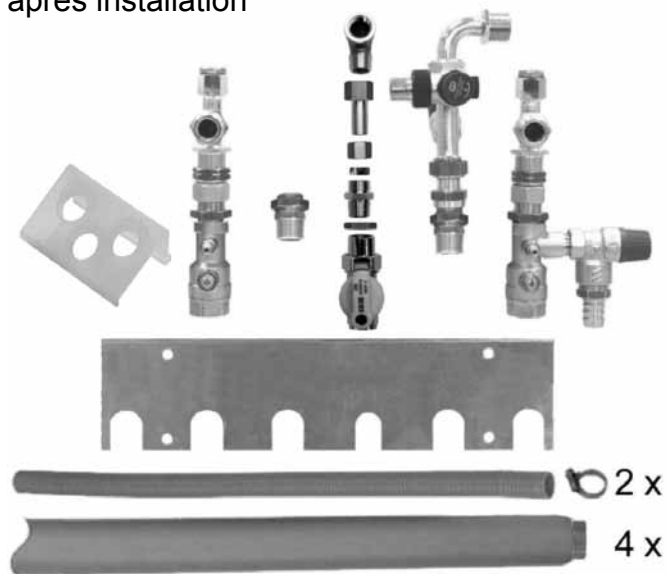
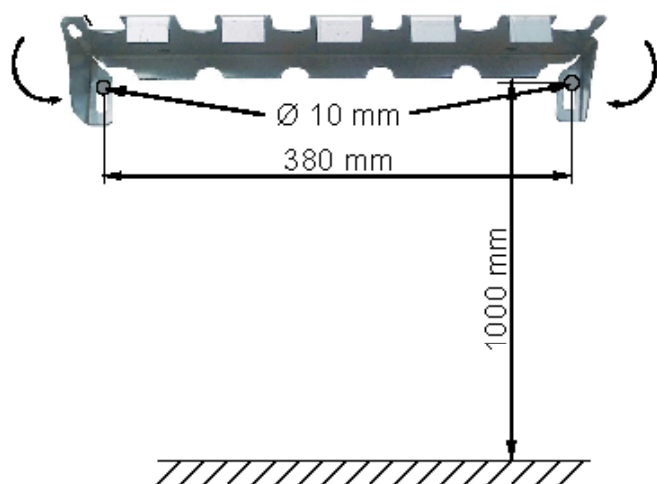
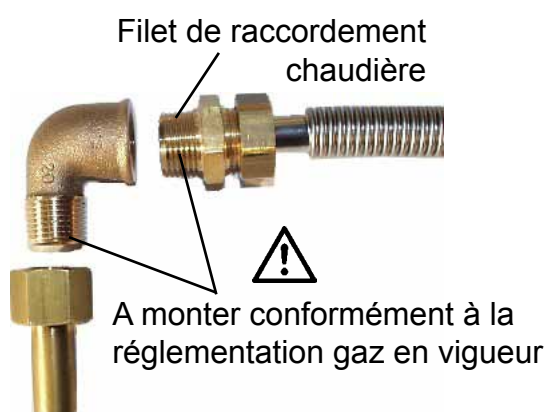
Sifon uit art.-nr.  
86 12 682 c.q. 86 12 684

Slangbevestigings-  
plaat

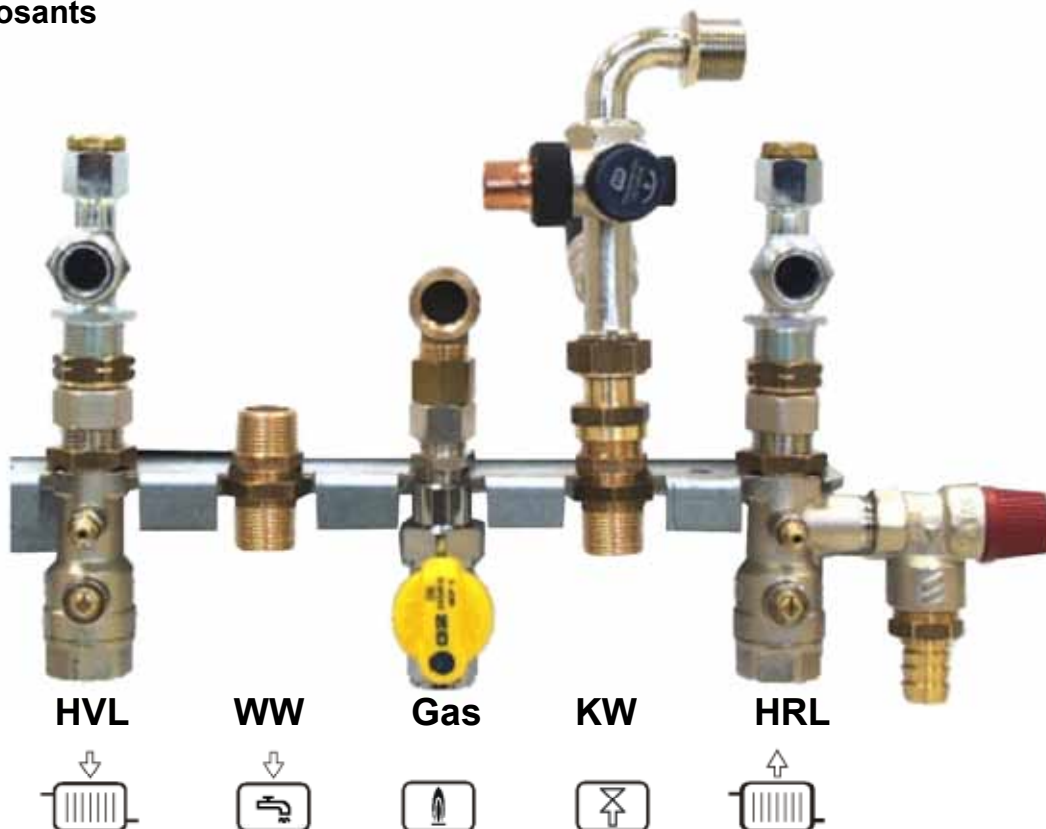


**Contenu kit de raccordement**

Composants assemblés, test de pression  
après installation

**Kit de raccordement monté****1. Préparer la console pour montage sur  
crépi****2. Raccorder la conduite de gaz**

### 3. Monter les composants



4. Si nécessaire raccourcir les tuyaux en inox flexibles et les monter avec les joints plats.

5. Diriger les tuyaux d'évacuation au siphon et les fixer à la tôle porte-tuyau.



Tuyaux d'évacuation pour le condensat et les soupapes de décharge



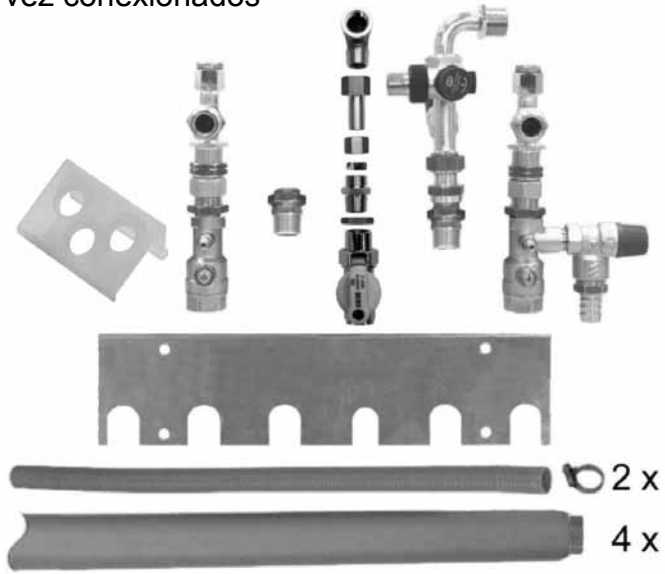
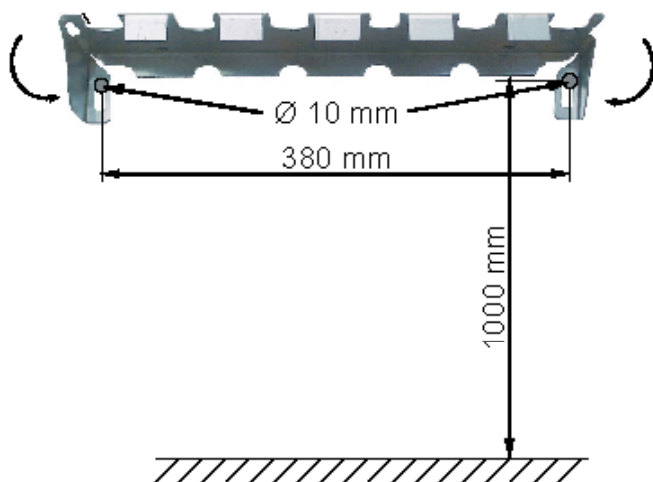
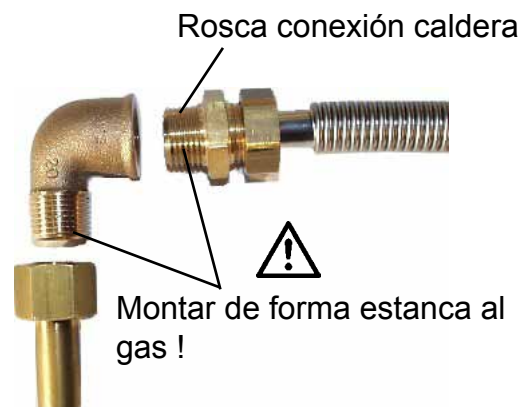
Siphon de no.art.  
86 12 682 ou 86 12 684

Tôle porte-tuyau



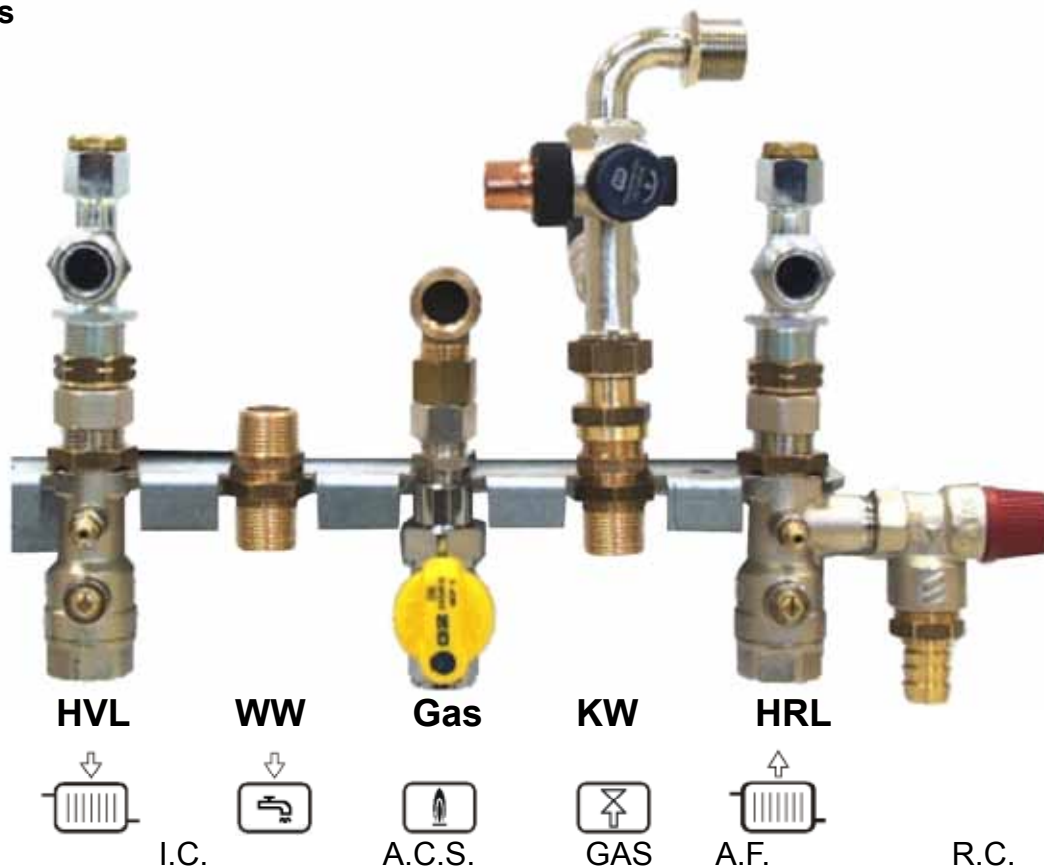
**Contenido Kit de conexiones**

Elementos montados, Prueba de presión una vez conexiados

**Montar Kit de conexiones****1. Preparar plantilla para instalación vista****2. Confeccionar conexión gas**



### 3. Montar elementos

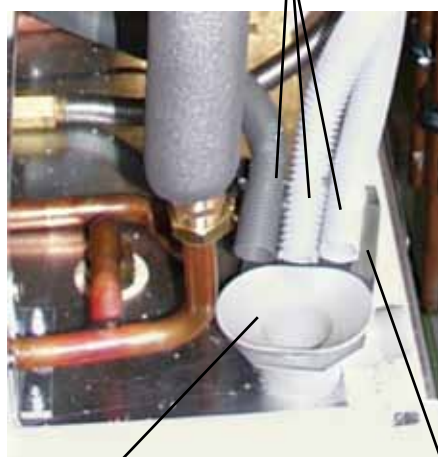


4. En caso necesario cortar tubería flexible de acero inox luego montar con juntas planas.

5. Conducir las mangueras de evacuación al sifón y fijarlas a la chapa de sujeción.



Mangueras de evacuación de condensados y de las válvulas de seguridad

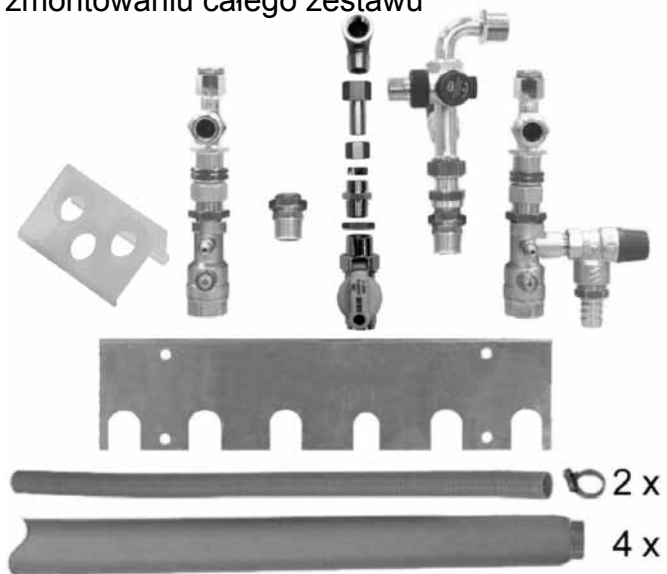


Sifón de Art.-Nr. 86 12 682 ó 86 12 684

Chapa de sujeción

## Skład zestawu

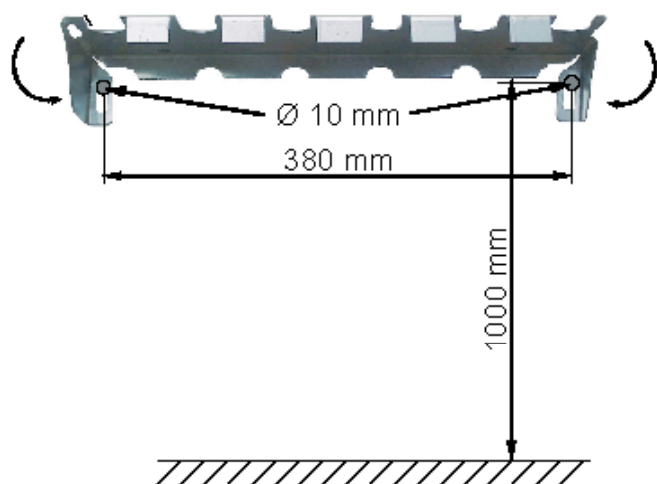
Zmontowana armatura, próba ciśnieniowa po zmontowaniu całego zestawu



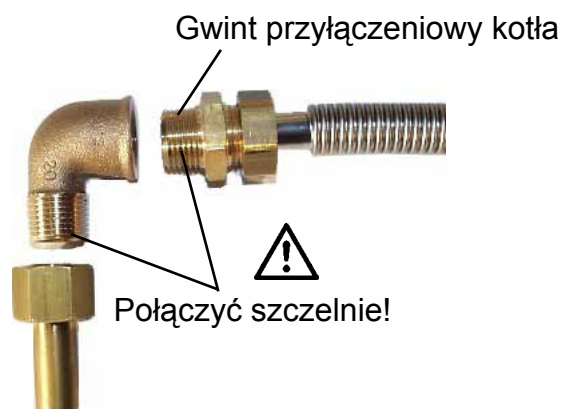
## Zestaw zamontowany



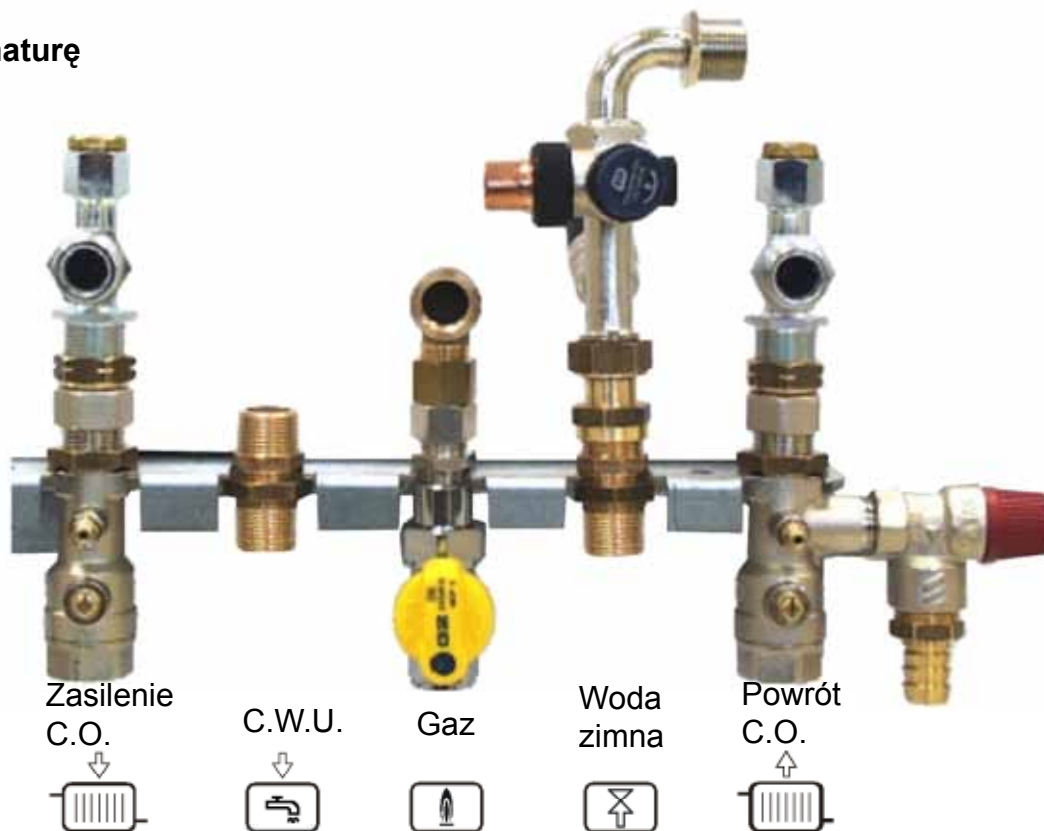
### 1. Przygotować konsolę do montażu natynkowego



### 2. Wykonać przyłącze gazu



### 3. Zamontować zmontowaną armaturę



### 4. Przewody ze stali szlachetnej ewentualnie skrócić i zamontować z płaskimi uszczelkami.



### 5. Przewody spustowe doprowadzić do syfonu i zamocować na blaszce mocującej.

Przewody spustowe dla skroplin i zaworu bezp.



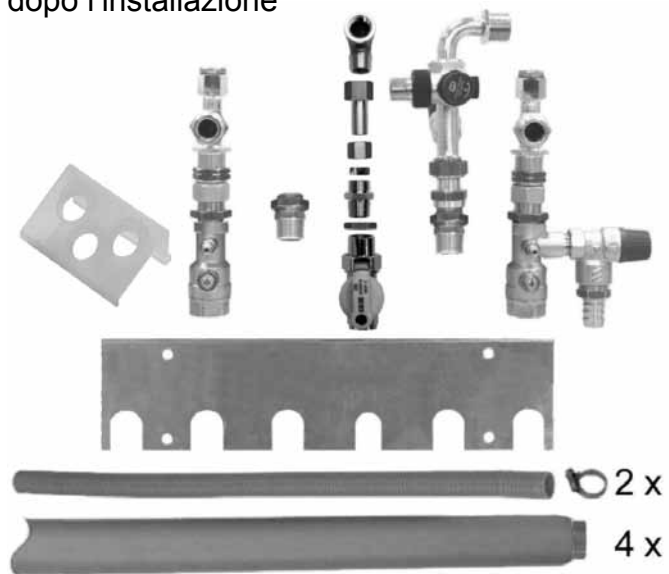
Syfon art. nr 86 12 682 lub 86 12 684

Blaszka mocująca



## Dotazione kit di collegamento

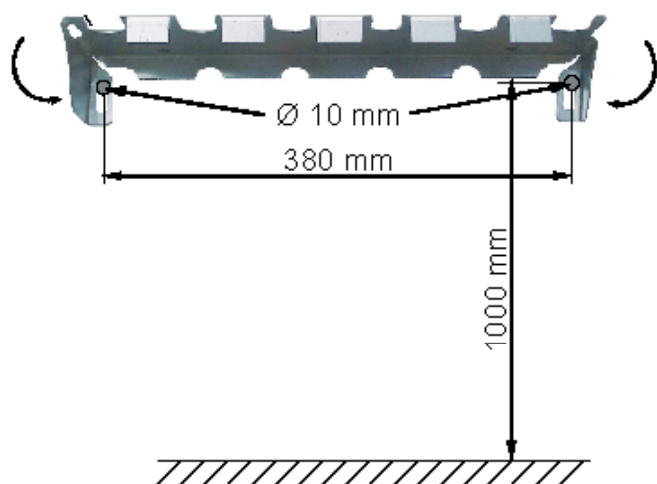
Rubinerie montate, controllo di pressione  
dopo l'installazione



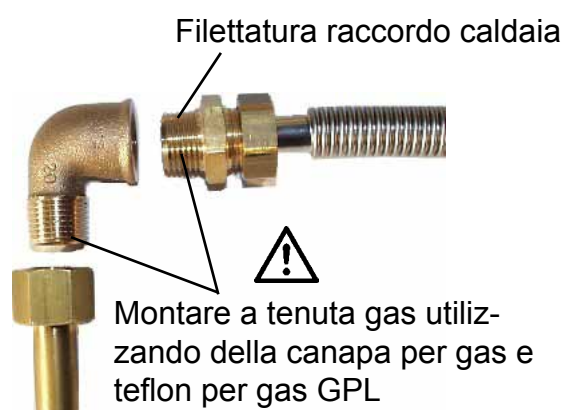
## Kit di collegamento montato



### 1. Preparazione della mensola per montaggio soprintonaco



### 2. Eseguire il montaggio del raccordo gas



## 3. Montaggio rubinetterie

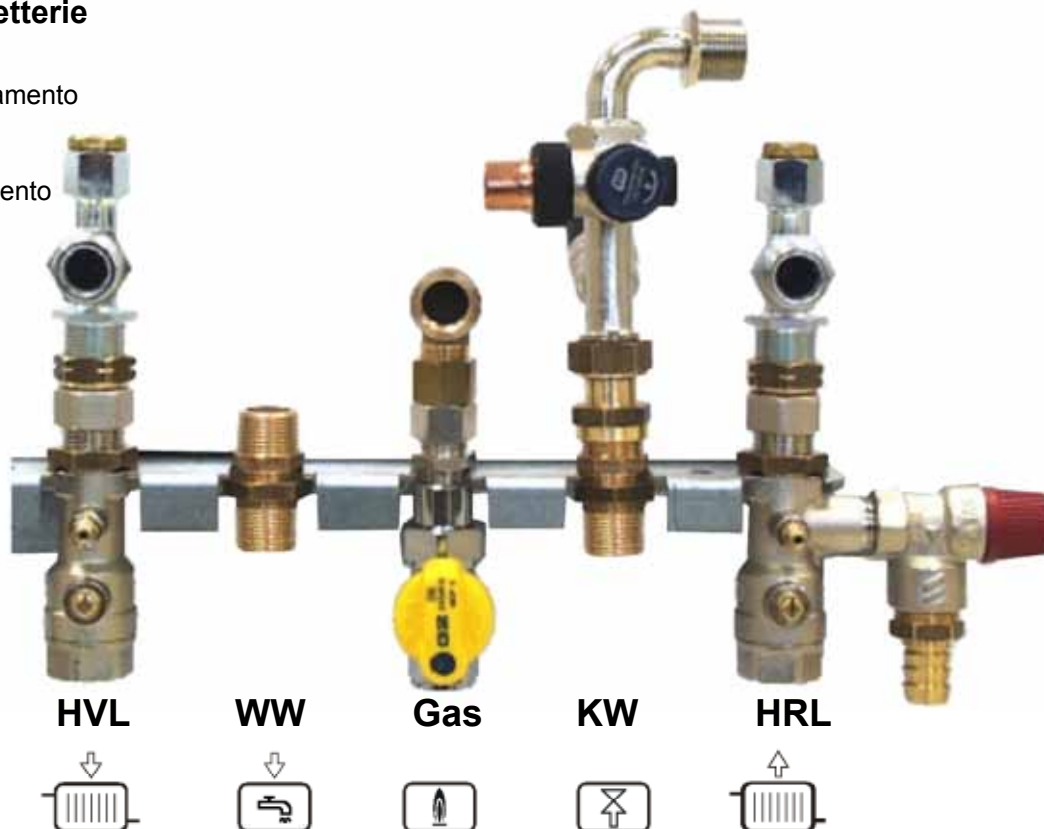
Legenda:

HVL = mandata riscaldamento

WW = acqua calda

KW = acqua fredda

HRL = ritorno riscaldamento

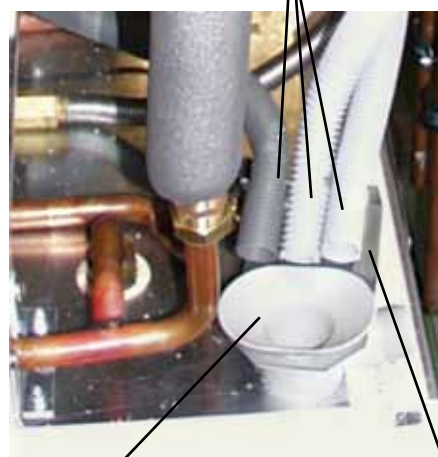


4. Eventualmente accorciare le tubazioni flessibili in acciaio inox con isolamento e montare con delle guarnizioni piatte.

5. Condurre i flessibili di scarico nel sifone e fissarli sulla lamiera di fissaggio.



Flessibili di scarico per condensa e valvole di sicurezza



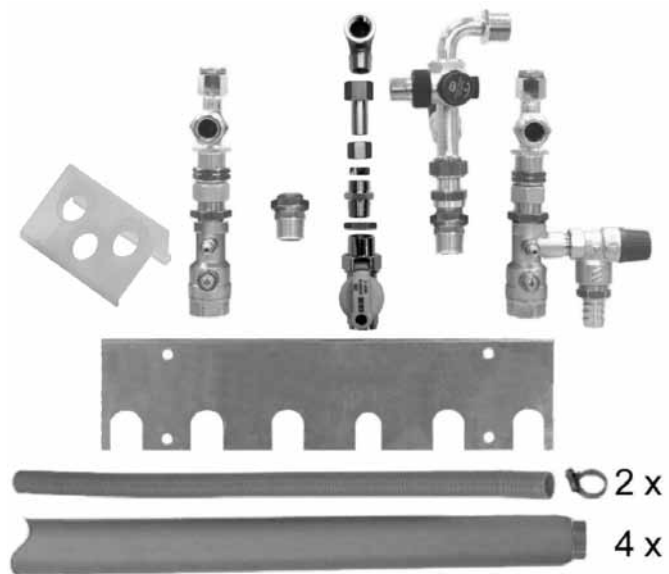
Sifone codici 86 12 682 oppure 86 12 684

Lamiera di fissaggio flessibili



## Indhold af tilslutningsæt

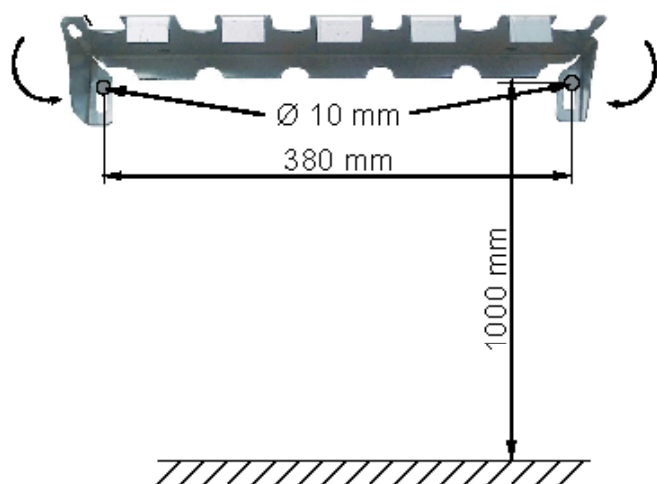
Armaturer samlet, trykprøves efter montering



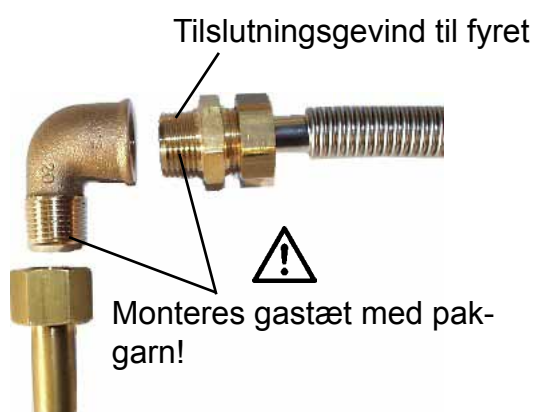
## Monteret tilslutningsæt



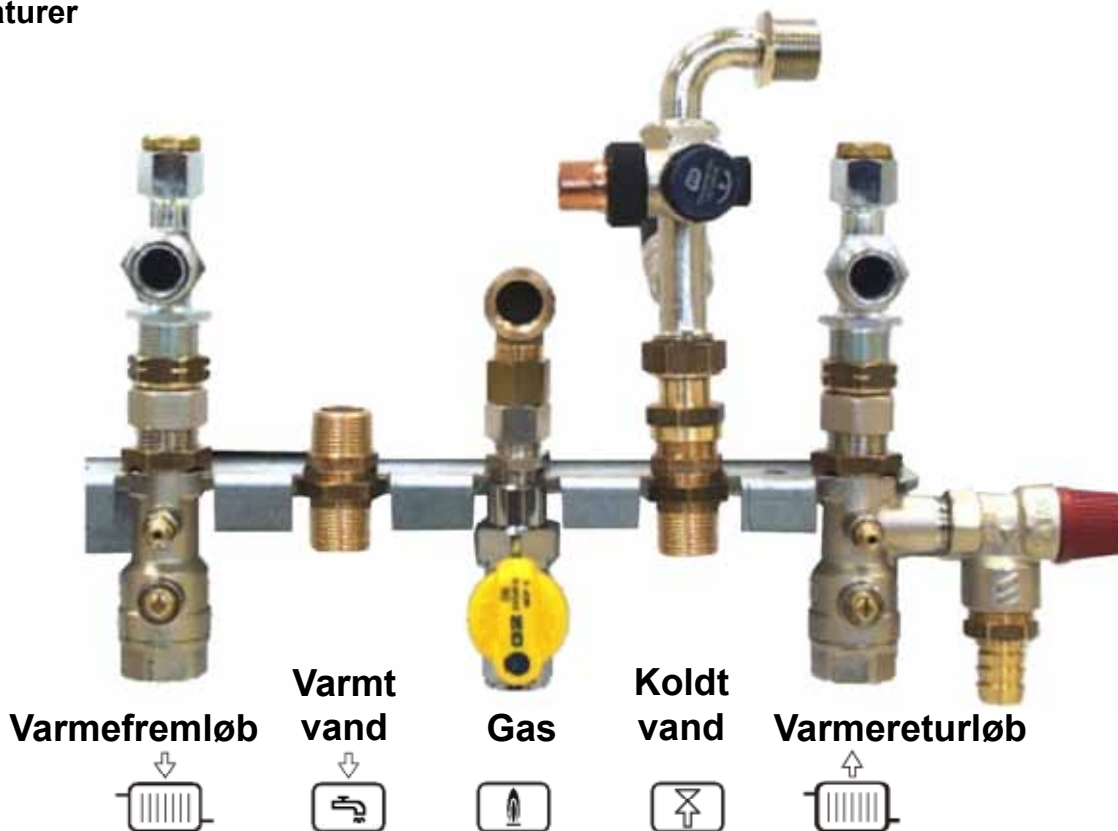
## 1. Forbered konsollen til udvendig montering



## 2. Etabler gastilslutningen



## 3. Monter armaturer

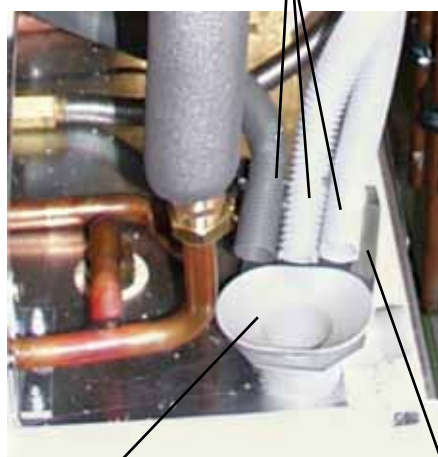


4. Afkort om nødvendigt flexslangerne af rustfrit stål, og monter dem med planpakninger.

5. Før afløbsslangerne ned i vandlåsen, og fastgør dem i holdepladen.



Afløbsslanger til kondensvand og sikkerhedsventiler



Vandlås fra vare-nr. 86 12 682  
eller 86 12 684

Holdplade til slanger

